

EUROPOS PARLAMENTAS

2004



2009

Kultūros ir švietimo komitetas

2007/0174(COD)

28.2.2008

NUOMONĖ

Kultūros ir švietimo komiteto

pateiktas Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo dėl sistemų,
kuriomis teikiamos judriojo palydovinio ryšio paslaugos, atrankos ir leidimo
išdavimo
(COM(2007)0480 – C6-0257/2007 – 2007/0174(COD))

Nuomonės referentė: Ruth Hieronymi

PA_Legam

TRUMPAS PAGRINDIMAS

ES Komisijos pasiūlymo dėl Tarybos ir Parlamento sprendimo dėl sistemų, kuriomis teikiamos judriojo palydovinio ryšio paslaugos, atrankos ir leidimo išdavimo tikslas – kuo greičiau sukurti bendrą šių paslaugų ES vidaus rinką. Teikiant judriojo palydovinio ryšio paslaugas siekiama padėti įgyvendinti Lisabonos tikslus, skatinti naujoves ir lankstumą ir taip ES mastu pagerinti prieigą prie plačiajuosčio ryšio ir padidinti vartotojo paslaugų pasirinkimą.

Pranešėja iš esmės pritaria Komisijos pasiūlymo tikslui, tačiau mano, kad procedūros data kelia problemų, nes kartu su judriojo palydovinio ryšio paslaugomis, prieš persvarstant telekomunikacijų paketą ir radijo spektro politiką, pirmiausia patvirtinamos specialios taisyklės.

Taigi sprendimas dėl judriojo palydovinio ryšio paslaugų turėtų būti priimtas kaip griežtai išimtinė taisyklė ir nesudaryti precedento. Ši išimtis gali būti pateisinta tik tuomet, jei ją numatant apsiribojama Komisijos numatyta procedūra, susijusia su judriojo palydovinio ryšio sistemų operatoriais, siekiant plačiajuosčio ryšio visoje ES. Sprendimas dėl atskirų paslaugų spektro paskyrimo pagal bendrą teisinę sistemą, įskaitant Garso ir vaizdo žiniasklaidos paslaugų direktyvą, ir toliau lieka valstybių narių kompetencija. Pranešėja nurodo, kad skiriant spektrą svarbu atkreipti dėmesį į įvairius skirtingų judriojo ryšio paslaugų rūšių licencijavimo modelius ir jų reikšmę kultūrinei įvairovei bei žiniasklaidos pliuralizmui. Ji reikalauja, kad skiriant spektrą antžeminiams komponentams būtų laikomasi nacionalinių žiniasklaidą reglamentuojančių įstatymų, taip pat reikalauja pateikti tolesnio judriojo palydovinio ryšio paslaugų vystymo ataskaitą.

PAKEITIMAI

Kultūros ir švietimo komitetas ragina atsakingą Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetą į savo pranešimą įtraukti šiuos pakeitimus:

Komisijos siūlomas tekstas

Parlamento pakeitimai

Pakeitimas 1 2 konstatuojamoji dalis

(2) Europos Parlamentas 2007 m. vasario 14 d. rezoliucijoje 2006/2212 „Dėl Europos radijo spektro politikos“ pabrėžė ryšių svarbą kaimo vietovėse ir mažiau išsivysčiusiuose regionuose, kur, siekiant tvarios visų sričių plėtros ir plačiai taikant plačiajuosčio ryšio, žemesnio dažnio

(2) Europos Parlamentas 2007 m. vasario 14 d. rezoliucijoje 2006/2212 „Dėl Europos radijo spektro politikos“ pabrėžė ryšių svarbą kaimo vietovėse ir mažiau išsivysčiusiuose regionuose, kur, siekiant tvarios visų sričių plėtros ir plačiai taikant plačiajuosčio ryšio, žemesnio dažnio

judriojo ryšio ir naujas bevielio ryšio technologijas, būtų galima veiksmingai užtikrinti visų 27 valstybių narių aprėptį. **Be to**, Europos Parlamentas **pažymėjo, kad valstybių narių taikomi** spektro paskirstymo ir naudojimo režimai labai skiriasi ir kad dėl šių skirtumų kyla didelių kliūčių siekiant gerai veikiančios bendros rinkos.

judriojo ryšio ir naujas bevielio ryšio technologijas, būtų galima veiksmingai užtikrinti visų 27 valstybių narių aprėptį. Europos Parlamentas **atmeta vienapusišką** spektro paskirstymo **rinkos modelį ir ragina sukurti sistemą, kurią taikant būtų leidžiami įvairūs licencijavimo modeliai ir būtų vadovaujamosi principu, kad būtų užtikrinta didžiausia įmanoma kuo daugiau piliečių aprėptis.**

Pakeitimas 2

3a konstatuojamoji dalis (nauja)

3a) Reguliavimo požiūriu teisinių nuostatų dėl judriojo palydovinio ryšio paslaugų numatymas prieš persvarstant telekomunikacijų paketą kelia problemų, todėl turėtų būti išimtis. Vis dėlto jų priėmimas išimties tvarka nereiškia, kad reikalavimai, kuriais vadovujamasi atrankos ir leidimo išdavimo metu, gali būti ne tokie griežti.

Pakeitimas 3

5 konstatuojamoji dalis

(5) Naujų sistemų, kuriomis teikiamos judriojo palydovinio ryšio paslaugos (angl. mobile satellite services, MSS), įdiegimas padėtų plėtoti vidaus rinką ir sustiprintų konkurenciją, nes būtų teikiama daugiau transeuropinių paslaugų ir pagerėtų galutinių vartotojų tarpusavio ryšio galimybės, taip pat tai paskatintų veiksmingas investicijas. MSS yra novatoriška **alternatyvi** platforma, **kuria visoje** Europoje, nepaisant galutinių vartotojų buvimo vietos, **galima** teikti **įvairių rūšių** telekomunikacijų ir transliavimo (daugiaadreso perdavimo) paslaugas, pvz., prieigą prie didelės spartos interneto (intraneto), judriosios daugialypės terpės paslaugas, visuomenės apsaugą ir pagalbą nelaimės atveju. Šios paslaugos pirmiausia galėtų pagerinti kaimo vietovių

(5) Naujų sistemų, kuriomis teikiamos judriojo palydovinio ryšio paslaugos (angl. mobile satellite services, MSS), įdiegimas padėtų plėtoti vidaus rinką ir sustiprintų konkurenciją, nes būtų teikiama daugiau transeuropinių paslaugų ir pagerėtų galutinių vartotojų tarpusavio ryšio galimybės, taip pat tai paskatintų veiksmingas investicijas. MSS yra novatoriška platforma, **suteikianti galimybę** Europoje, nepaisant galutinių vartotojų buvimo vietos, teikti **įvairias** telekomunikacijų ir transliavimo (daugiaadreso perdavimo) paslaugas, pvz., prieigą prie didelės spartos interneto (intraneto), judriosios daugialypės terpės paslaugas **ir judriosios garso ir vaizdo žiniasklaidos paslaugas**, visuomenės apsaugą ir pagalbą nelaimės atveju. Šios

aprepti Bendrijoje ir taip mažinti skaitmeninę atskirtį geografiniu požiūriu bei prisidėti prie Europos informacinių ir ryšių technologijų pramonės konkurencingumo didinimo, siekiant atnaujintos Lisabonos strategijos tikslų.

paslaugos pirmiausia galėtų pagerinti kaimo vietovių aprepti Bendrijoje ir taip mažinti skaitmeninę atskirtį geografiniu požiūriu, **didinti kultūrinę įvairovę ir žiniasklaidos pliuralizmą, nes tai svarbūs ES tikslai**, bei prisidėti prie Europos informacinių ir ryšių technologijų pramonės konkurencingumo didinimo, siekiant atnaujintos Lisabonos strategijos tikslų.

Pagrindimas

Teikiant judriosios televizijos paslaugas ir skatinant kultūrinę įvairovę bei žiniasklaidos pliuralizmą galima prisidėti prie Lisabonos tikslų siekimo. Tačiau svarbu sukurti tinkamą sistemą, kuri apimtų kultūrinės įvairovės ir žiniasklaidos skatinimą judriojo palydovinio ryšio paslaugų srityje.

Judriojo palydovinio ryšio paslaugos gali sudaryti sąlygas įvairių rūšių paslaugoms ir verslo modeliams, kurie ne visi būtinai bus tie patys visoje Europoje. Pvz., tikėtina, kad turinys visoje Europoje bus skirtingas. Turėtų būti įtrauktas išsamus ES ir Lisabonos strategijos tikslų rinkinys, o ne vien tik pogrupis. Taip pat turėtų būti paaiškinta, kad šių tikslų įgyvendinimas neapribojamas kaimo vietovėmis. Iš tikrųjų judriojo palydovinio ryšio paslaugų derinimas su papildomais antžeminiais komponentais gali sudaryti sąlygas tikrai patraukliai paslaugų pasiūlai miestuose ir priemiesčiuose.

Pakeitimas 4

5a konstatuojamoji dalis (nauja)

5a) Tačiau sėkmingas judriojo palydovinio ryšio paslaugų teikimas ir Lisabonos tikslų pasiekimas labai priklauso nuo to, ar perduoti teikiamas masinės rinkos požiūriu patrauklus ir įvairus turinys ir informacija. Tokia kultūriniu požiūriu įvairi pasiūla gali patenkinti labai įvairių Europos auditorijų ir rinkų poreikius.

Pagrindimas

Masinė rinka iš tikrųjų suteikia patraukliausią galimybę teikti judriojo palydovinio ryšio paslaugas, tačiau reikėtų patikslinti, kad neapsiribojama transliuojamu turiniu. Be to, skirtingose Europos rinkose gali būti teikiamos įvairios paslaugos, todėl neturėtų būti priimamas „visiems tinkamas“ sprendimas.

Pakeitimas 5

8 konstatuojamoji dalis

(8) **Radijo** spektro techninis valdymas, bendrais bruožais susistemintas 2002 m. kovo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendime 676/2002/EB dėl radijo spektro politikos teisinio reguliavimo pagrindų Europos bendrijoje (Sprendimas dėl radijo spektro), o konkrečiai – Komisijos sprendime 2007/98/EB, neapima spektro paskyrimo ir teisių naudoti radijo dažnius suteikimo procedūrų.

(8) *Siekiant užtikrinti ES teisės laikymąsi visų pirma būtina, kad spektras palydovinio ryšio srityje būtų skiriamas atsižvelgiant į bendrus spektro valdymo principus pagal Direktyvą 2002/21/EB ir nacionalinius teisės aktus, net jei radijo* spektro techninis valdymas, bendrais bruožais susistemintas 2002 m. kovo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendime 676/2002/EB dėl radijo spektro politikos teisinio reguliavimo pagrindų Europos bendrijoje (Sprendimas dėl radijo spektro), o konkrečiai – Komisijos sprendime 2007/98/EB, neapima spektro paskyrimo ir teisių naudoti radijo dažnius suteikimo procedūrų.

Pakeitimas 6
11 konstatuojamoji dalis

(11) Kad valstybės narės nepriimtų sprendimų, kurie galėtų lemti vidaus rinkos suskaidymą ir trukdyti siekti Pagrindų direktyvos 8 straipsnyje nustatytų tikslų, judriojo palydovinio ryšio sistemų atrankos **kriterijai turėtų būti darnūs**, kad atlikus atranką, visoje Europoje būtų sudaryta galimybė gauti tokį patį judriojo palydovinio ryšio paslaugų rinkinį. Kadangi judriojo palydovinio ryšio sistemoms kurti reikia didelių pradinių investicijų ir kadangi su tuo susijusi didelė techninė ir finansinė rizika, būtina siekti šių sistemų masto ekonomijos, kurią užtikrintų visos Europos geografinė aprėptis ir kuri išsaugotų šių sistemų ekonominį perspektyvumą.

(11) Kad valstybės narės nepriimtų sprendimų, kurie galėtų lemti **judriojo palydovinio ryšio paslaugų** vidaus rinkos suskaidymą ir trukdyti siekti Pagrindų direktyvos 8 straipsnyje nustatytų tikslų, **Europos Parlamentas ir Taryba išimties tvarka leidžia suderinti** judriojo palydovinio ryšio sistemų atrankos **kriterijus**, kad, atlikus atranką, visoje Europoje būtų sudaryta galimybė gauti tokį patį judriojo palydovinio ryšio paslaugų rinkinį. Kadangi judriojo palydovinio ryšio sistemoms kurti reikia didelių pradinių investicijų ir kadangi su tuo susijusi didelė techninė ir finansinė rizika, būtina siekti šių sistemų masto ekonomijos, kurią užtikrintų visos Europos geografinė aprėptis ir kuri išsaugotų šių sistemų ekonominį perspektyvumą.

Pakeitimas 7
12 konstatuojamoji dalis

(12) Be to, norint sėkmingai pradėti teikti šias paslaugas, reikia, kad valstybės narės tarpusavyje derintų reguliavimo veiklą. Dėl nacionalinių atrankos procedūrų skirtumų

(12) Be to, norint sėkmingai pradėti teikti šias paslaugas, reikia, kad valstybės narės tarpusavyje derintų reguliavimo veiklą. Dėl nacionalinių atrankos procedūrų skirtumų

vis dar galimas vidaus rinkos suskaidymas, kurį lemia nevienodi atrankos kriterijų taikymo būdai, įskaitant kriterijų *svorius*, arba skirtinga atrankos procedūrų trukmė. Dėl to pareiškėjai būtų atrinkti nevienodai, o tai prieštarauja šių judriojo palydovinio ryšio paslaugų europinio masto principui. Įvairiose valstybėse narėse atrinkus skirtingus judriojo palydovinio ryšio operatorius, gali kilti sudėtingų žalingų trukdžių arba atrinktam pareiškėjui net gali būti atimta galimybė teikti paslaugą visoje Europoje, pvz., jei operatoriui įvairiose valstybėse narėse būtų paskirti skirtingi radijo dažniai. Todėl turėtų būti parengta bendra atrankos tvarka, padedanti derinti atrankos kriterijus ir darniai parinkti operatorius visoms valstybėms narėms.

vis dar galimas vidaus rinkos suskaidymas, kurį lemia nevienodi atrankos kriterijų taikymo būdai, įskaitant kriterijų *svarbą*, arba skirtinga atrankos procedūrų trukmė. Dėl to pareiškėjai būtų atrinkti nevienodai, o tai prieštarauja šių judriojo palydovinio ryšio paslaugų europinio masto principui. Įvairiose valstybėse narėse atrinkus skirtingus judriojo palydovinio ryšio operatorius, gali kilti sudėtingų žalingų trukdžių arba atrinktam pareiškėjui net gali būti atimta galimybė teikti paslaugą visoje Europoje, pvz., jei operatoriui įvairiose valstybėse narėse būtų paskirti skirtingi radijo dažniai. Todėl turėtų būti parengta bendra atrankos tvarka, padedanti derinti atrankos kriterijus ir darniai parinkti operatorius visoms valstybėms narėms, **tačiau neapimanti spektro paskyrimo ir teisių naudoti radijo dažnius suteikimo procedūrų. Be to, kadangi užtikrinti kultūrinę ir kalbinę įvairovę ir žiniasklaidos pliuralizmą transliuojant yra valstybių narių kompetencija, šia koordinuojama atranka neapribojamas valstybių narių žiniasklaidos teisės ir žiniasklaidos koncentracijos teisės taikymas.**

Pagrindimas

Akivaizdu, kad įstatyminių nuostatų specialiam atvejui numatymas prieš nustatant bendrą sistemą reguliavimo požiūriu kelia problemų.

Transliavimo metu užtikrinti kultūrinę ir kalbinę įvairovę ir žiniasklaidos pliuralizmą yra valstybių narių kompetencija. Taip pat svarbu užtikrinti vienodas konkurencijos sąlygas ir kitoms transliavimo paslaugoms, teikiamoms kitais būdais (pvz., per skaitmeninę mobiliąją televiziją, angl. DVB-H).

Pakeitimas 8

16 konstatuojamoji dalis

(16) Kadangi radijo spektro išteklių yra riboti, taip pat ***būtina riboti*** įmonių, kurios gali būti atrinktos ir kurioms gali būti išduoti leidimai, ***skaičių***. Tačiau, jei atlikus atranką nustatoma, kad spektro išteklių netrūksta,

(16) Kadangi radijo spektro išteklių yra riboti, taip pat ***gali būti ribotas*** įmonių, kurios gali būti atrinktos ir kurioms gali būti išduoti leidimai, ***skaičius***. ***Kadangi judriojo palydovinio ryšio sistemoms kurti***

turėtų būti taikoma supaprastinta atrankos procedūra, atsižvelgiant tik į būtiniausius reikalavimus, nustatytus atrinktiems judriojo palydovinio ryšio operatoriams, kaip su leidimais susijusios sąlygos.

reikalingos didelės pradinės investicijos ir su tuo susijusi didelė techninė ir finansinė rizika, įmonių, kurios dalyvaus atrankos procese, skaičius taip pat gali būti ribotas. Todėl atrankos ir leidimo išdavimo procedūra turi būti skaidri, turi būti atsižvelgiama į trečiųjų šalių teises ir neturi būti prieštaraujama konkurencijos principams. Tačiau, jei atlikus atranką nustatoma, kad spektro išteklių netrūksta ***ir nekyla jokių su konkurencija susijusių problemų***, turėtų būti taikoma supaprastinta atrankos procedūra, atsižvelgiant tik į būtiniausius reikalavimus, nustatytus atrinktiems judriojo palydovinio ryšio operatoriams, kaip su leidimais susijusios sąlygos.

Pakeitimas 9
1 straipsnio 1 dalis

1. Šio sprendimo tikslas – sukurti bendrajai judriojo ryšio palydovinių sistemų operatorių atrankai skirtą Bendrijos procedūrą, taip pat nustatyti darnaus leidimų atrinktiems operatoriams naudoti radijo spektrą, reikalingą judriojo palydovinio ryšio sistemoms naudoti, išdavimo nuostatas, siekiant padėti plėtoti konkurencingą judriojo palydovinio ryšio paslaugų vidaus rinką Bendrijoje.

1. Šio sprendimo tikslas – sukurti ***išimtinai*** bendrajai judriojo ryšio palydovinių sistemų operatorių atrankai skirtą Bendrijos procedūrą, taip pat nustatyti darnaus leidimų atrinktiems operatoriams naudoti radijo spektrą, reikalingą judriojo palydovinio ryšio sistemoms naudoti, išdavimo nuostatas, siekiant padėti plėtoti konkurencingą judriojo palydovinio ryšio paslaugų vidaus rinką Bendrijoje.

Pagrindimas

Labai svarbu pabrėžti, kad šiuo atveju kalbama apie reguliavimo išimtį, pagal kurią nesukuriama precedento.

Pakeitimas 10
1 straipsnio 5 dalis

5. Šis sprendimas taikomas 2 GHz dažnių juostai, susidedančiai iš 1980–2010 MHz radijo spektro, skirto Žemė–kosmosas ryšiui, ir 2170–2200 MHz radijo spektro, skirto kosmosas–Žemė ryšiui, kaip nustatyta

5. Šis sprendimas taikomas 2 GHz dažnių juostai, susidedančiai iš 1980–2010 MHz radijo spektro, skirto Žemė–kosmosas ryšiui, ir 2170–2200 MHz radijo spektro, skirto kosmosas–Žemė ryšiui, kaip nustatyta

Sprendime 2007/98/EB.

Sprendime 2007/98/EB, *ir laikantis spektro paskyrimo nuostatų, numatytų Direktyvoje 2002/21/EB, visų pirma šios direktyvos 9 straipsnyje.*

Pagrindimas

Būtina, kad naujos spektro paskyrimo palydoviniam ryšiui procedūros būtų vykdomos tik tada, kai bus priimti politiniai sprendimai dėl atskirų elektroninių komunikacijos paslaugų kategorijų reguliavimo sistemų. Bet kokių atveju jos turi atitikti naujas nuostatas.

Pakeitimas 11
2 straipsnio 1 dalis

1. Šiame sprendime taikomos Direktyvoje 2002/21/EB ir Direktyvoje 2002/20/EB nustatytos apibrėžtys.

1. Šiame sprendime taikomos Direktyvoje 2002/21/EB, Direktyvoje 2002/20/EB, **Direktyvoje 2002/22/EB ir 2007/65/EB** nustatytos apibrėžtys.

Pagrindimas

Turinio paslaugos nustatomos Garso ir vaizdo žiniasklaidos paslaugų direktyvoje ir sudaro svarbią judriojo palydovinio ryšio paslaugų dalį. Tuo pačiu metu kai kuriose dabartinės reguliavimo sistemos nuostatose nurodomos su pareigomis susijusios sąlygos (pvz., Universalųjų paslaugų direktyvos taisyklės).

Pakeitimas 12
3 straipsnio 2 dalis

2. Procedūra siekiama nedelsiant sudaryti galimybę naudoti 2 GHz dažnių juostą ir pareiškėjams leidžiama sąžiningai ir be diskriminacijos dalyvauti lyginamojoje atrankos procedūroje.

2. Procedūra **išimtinai** siekiama nedelsiant sudaryti galimybę naudoti 2 GHz dažnių juostą **judriojo palydovinio ryšio paslaugoms, užtikrinant procedūros skaidrumą suinteresuotosioms trečiosioms šalims**, ir pareiškėjams leidžiama sąžiningai ir be diskriminacijos dalyvauti lyginamojoje atrankos procedūroje.

Pakeitimas 13
4 straipsnio 1 dalies b punktas

(b) paraiškose turi būti nurodyti pageidaujami radijo spektro ištekliai, su reikalaujamais pažangos etapais ir atrankos kriterijais susijusi informacija ir įrodymai,

(b) paraiškose turi būti nurodyti pageidaujami radijo spektro ištekliai, su reikalaujamais pažangos etapais ir atrankos kriterijais susijusi informacija ir įrodymai,

taip pat kiti išsamūs duomenys ir dokumentai.

taip pat kiti išsamūs duomenys ir dokumentai. ***Jose taip pat turi būti pateiktas pareiškimas ir įrodymai, kad numatytas verslo modelis nepažeidžia konkurencijos nuostatų.***

Pakeitimas 14
5 straipsnio 1 dalis

1. Per 40 darbo dienų nuo priimtinių pareiškėjų sąrašo paskelbimo Komisija įvertina, ar pareiškėjai įrodė pasiekę reikiamą jų atitinkamų judriojo palydovinio ryšio sistemų techninės ir komercinės pažangos laipsnį. ***Šis*** vertinimas grindžiamas tuo, ar baigti šio sprendimo priede išvardyti pažangos etapai. Šiuos pažangos etapus Komisija tiksliau apibrėžia pagal 10 straipsnio 2 dalyje nurodytą procedūrą. Šiame atrankos etape atsižvelgiama į siūlomų judriojo palydovinio ryšio sistemų patikimumą ir ekonominį perspektyvumą.

1. Per 40 darbo dienų nuo priimtinių pareiškėjų sąrašo paskelbimo Komisija įvertina, ar pareiškėjai įrodė pasiekę reikiamą jų atitinkamų judriojo palydovinio ryšio sistemų techninės ir komercinės pažangos laipsnį ***ir tai, kad nekyla su konkurencija susijusių problemų. Atliekant šį vertinimą turi būti atsižvelgiama į suinteresuotų šalių klausymų rezultatus ir vertinimas turi būti*** grindžiamas tuo, ar ***patenkinamai*** baigti šio sprendimo priede išvardyti ***1–5*** pažangos etapai. ***Pažangos etapai 1–3 turi būti baigti ne vėliau negu 2008 m. spalio 1 d.*** Šiuos pažangos etapus Komisija tiksliau apibrėžia pagal 10 straipsnio 2 dalyje nurodytą procedūrą ***tinkamai atsižvelgdama į palydovinio ryšio sektoriaus veiklos būdą.*** Šiame atrankos etape atsižvelgiama į siūlomų judriojo palydovinio ryšio sistemų patikimumą ir ekonominį perspektyvumą.

Pagrindimas

Pasiūlyme dėl sprendimo išvardyti devyni pažangos etapai, tačiau nenustatyta, kurie iš jų yra pirmojo atrankos etapo dalis. Konsultaciniame dokumente 1–5 pažangos etapai pripažįstami labai svarbiais vertinant pareiškėjus. Kritinė projekto peržiūra (KPP) yra nusistovėjusi palydovinės programos stadija, kuri reiškia įsipareigojimą plėsti paslaugų tiekimą. KPP turi būti spektro išteklių trūkumo testo dalis. Kadangi siekiama nedelsiant panaudoti 2 GHz dažnių juostą, kad nacionaliniai leidimai būtų išduodami 2009 m. pradžioje, KPP turėtų būti baigta iki 2008 m. spalio 1 d.

Pakeitimas 15
5 straipsnio 3 dalis

3. Komisija nedelsdama praneša pareiškėjams, ar jų paraiškos buvo

3. Komisija nedelsdama praneša pareiškėjams, ar jų paraiškos buvo

pripažintos tinkamos nagrinėti antrajame atrankos etape arba kad jos buvo atrinktos pagal 2 punktą. **Komisija** skelbia reikalavimus atitinkančių arba atrinktų pareiškėjų sąrašą.

pripažintos tinkamos nagrinėti antrajame atrankos etape arba kad jos buvo atrinktos pagal 2 punktą. **Tuo pačiu metu Komisija** skelbia reikalavimus atitinkančių pareiškėjų sąrašą **ir savo įvertinimą pagal šio straipsnio 1 dalį arba savo sprendimą pagal šio straipsnio 2 dalį.**

Pakeitimas 16
6 straipsnio 1 dalis

1. Jei bendri pirmajame atrankos etape nustatytų reikalavimus atitinkančių pareiškėjų pageidaujami radijo spektro ištekliai viršija turimus radijo spektro išteklius, nustatytus pagal 3 straipsnio 3 dalį, Komisija **atrenka** reikalavimus atitinkančius pareiškėjus **pagal** šiuos papildomus kriterijus:

1. Jei bendri pirmajame atrankos etape nustatytų reikalavimus atitinkančių pareiškėjų pageidaujami radijo spektro ištekliai viršija turimus radijo spektro išteklius, nustatytus pagal 3 straipsnio 3 dalį, Komisija **suklasifikuoja** reikalavimus atitinkančius **ir visos Europos geografinę aprėptį užtikrinančius** pareiškėjus, **atitinkančius** šiuos papildomus kriterijus, **į kuriuos įtraukti šie prioritetai:**

Pagrindimas

Neužtikrinant plataus masto visos Europos geografinės aprėpties neįmanoma užtikrinti vartotojams naudingo spektro veiksmingumo.

Siekiant užtikrinti demokratiją atrankos kriterijai turėtų būti tikslesni, kad galima būtų aiškiai apibrėžti, kokią veiksmų laisvę turi Komisija vykdydama atranką ir išduodama leidimus.

Svarbu, kad pareiškėjai atitiktų klasifikavimo ir koordinavimo metu keliamus reikalavimus atsižvelgiant į ITU taisykles ir nuostatas, siekiant užtikrinti sėkmingą tinklo ar sistemos koordinavimą ir panaudojimą. Kitaip negali būti užtikrinama teisiškai pagrįsta atranka. Per antrąjį atrankos etapą Komisija turėtų suklasifikuoti reikalavimus atitinkančius pareiškėjus pagal išdėstytus keturis kriterijus. Suklasifikavusi pareiškėjus Komisija turėtų priimti sprendimą atsižvelgdama į ITU taisykles ir procedūras.

Pakeitimas 17
6 straipsnio 1 dalies a punktas

a) nauda vartotojams ir konkurencijai;

a) nauda vartotojams ir konkurencijai, **kurią užtikrintų visos Europos geografinę aprėptis, t. y., su konkurencija susijusi prieiga prie infrastruktūros ir vienoda ir atvira prieiga prie platformų;**

Pagrindimas

Siekiant užtikrinti demokratiją atrankos kriterijai turėtų būti tikslesni, kad galima būtų aiškiai apibrėžti, kokią veiksmų laisvę turi Komisija vykdydama atranką ir išduodama leidimus.

Pakeitimas 18

6 straipsnio 1 dalies aa punktas (naujas)

aa) viešosios politikos tikslų siekimas, įskaitant kalbinės ir kultūrinės įvairovės ir žiniasklaidos pliuralizmo skatinimą;

Pagrindimas

Siekiant užtikrinti demokratiją atrankos kriterijai turėtų būti tikslesni, kad galima būtų aiškiai apibrėžti, kokią veiksmų laisvę turi Komisija vykdydama atranką ir išduodama leidimus.

Pakeitimas 19

6 straipsnio 1 dalies ab punktas (naujas)

ab) spektro naudojimo veiksmingumas;

Pagrindimas

Siekiant užtikrinti demokratiją atrankos kriterijai turėtų būti tikslesni, kad galima būtų aiškiai apibrėžti, kokią veiksmų laisvę turi Komisija vykdydama atranką ir išduodama leidimus.

Pakeitimas 20

6 straipsnio 1 dalies b punktas

b) spektro naudojimo veiksmingumas; Išbraukta.

Pakeitimas 21

6 straipsnio 1 dalies c punktas

c) visos Europos geografinė aprėptis; Išbraukta.

Pakeitimas 22

6 straipsnio 1 dalies d punktas

d) viešosios politikos tikslų siekimas. Išbraukta.

Pakeitimas 23
6 straipsnio 3a dalis(nauja)

3a) Komisija per mėnesį paskelbia savo sprendimą Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

Pakeitimas 24
8 straipsnio -1 dalis (nauja)

-1. Siekiant užtikrinti atitiktį ES teisei spektras antžeminiams komponentams turi būti paskiriamas kartu su nacionalinėmis institucijomis, atsakingomis už žiniasklaidą reglamentuojančius įstatymus.

Pagrindimas

Spektro paskyrimas iš esmės yra valstybių narių kompetencija.

Pakeitimas 25
8 straipsnio 1 dalis

1. ***Valstybės*** narės užtikrina, kad prireikus jų kompetentingos valdžios institucijos išduotų pagal II antraštinę dalį atrinktiems ir pagal 7 straipsnį gavusiems leidimus naudoti spektrą pareiškėjams visus leidimus, reikalingus papildomiems judriojo palydovinio ryšio sistemų antžeminiams komponentams diegti jų teritorijose.

1. ***Nepažeisdamos nacionalinės žiniasklaidos teisės ir žiniasklaidos koncentracijos teisės valstybės*** narės užtikrina, kad prireikus jų kompetentingos valdžios institucijos išduotų pagal II antraštinę dalį atrinktiems ir pagal 7 straipsnį gavusiems leidimus naudoti spektrą pareiškėjams visus leidimus, reikalingus papildomiems judriojo palydovinio ryšio sistemų antžeminiams komponentams diegti jų teritorijose.

Pagrindimas

Judriojo palydovinio ryšio paslaugų ekonominis potencialas yra dideliuose miestuose ir daug gyventojų turinčiose srityse, kur reikalingi žemės dažniai, kad būtų galima pasiekti vartotojus. Valstybės narės turi būti įtrauktos į sprendimo dėl to, kaip panaudoti šiuos dažnius ir užtikrinti pasiūlos atitikimą žiniasklaidos teisei ir žiniasklaidos koncentracijos teisei, priėmimą.

Pakeitimas 26
8 straipsnio 3 dalis

3. *Nacionaliniai* leidimai naudoti papildomus 2 GHz dažnių juostoje veikiančių judriojo palydovinio ryšio sistemų antžeminius komponentus išduodami laikantis šių bendrųjų sąlygų:

3. *Nepažeidžiant šio straipsnio 1 dalies nuostatų nacionaliniai* leidimai naudoti papildomus 2 GHz dažnių juostoje veikiančių judriojo palydovinio ryšio sistemų antžeminius komponentus išduodami laikantis šių bendrųjų sąlygų:

Pagrindimas

Judriojo palydovinio ryšio paslaugų ekonominis potencialas yra dideliuose miestuose ir daug gyventojų turinčiose srityse, kur reikalingi žemės dažniai, kad būtų galima pasiekti vartotojus. Valstybės narės turi būti įtrauktos į sprendimo dėl to, kaip panaudoti šiuos dažnius ir užtikrinti pasiūlos atitikimą žiniasklaidos teisei ir žiniasklaidos koncentracijos teisei, priėmimą.

Pakeitimas 27

8 straipsnio 3 dalies b punktas

b) papildomi antžeminiai komponentai *yra būtina judriojo palydovinio ryšio sistemos dalis ir jie* valdomi laikantis palydovų išteklių ir tinklų valdymo tvarkos; jų perdavimo kryptis ir dažnių juostos dalys *yra* tokios pačios, kaip ir susijusių palydovų komponentų, ir jiems *nereikia* papildomų susijusios judriojo palydovinio ryšio sistemos spektro išteklių;

b) *judriojo palydovinio ryšio sistemų* papildomi antžeminiai komponentai *turėtų būti* valdomi laikantis palydovų išteklių ir tinklų valdymo tvarkos; jų perdavimo kryptis ir dažnių juostos dalys *turėtų būti* tokios pačios, kaip ir susijusių palydovų komponentų, ir jiems *neturėtų reikėti* papildomų susijusios judriojo palydovinio ryšio sistemos spektro išteklių;

Pakeitimas 28

8 straipsnio 3 dalies d punktas

d) naudojimo teisės ir leidimai suteikiami *tokiam* laikotarpiui, kurį Komisija nustato pagal 10 straipsnio 2 dalyje nurodytą procedūrą.

d) naudojimo teisės ir leidimai suteikiami *pagrįstam* laikotarpiui, kurį Komisija nustato pagal 10 straipsnio 2 dalyje nurodytą procedūrą.

Pakeitimas 29

9 straipsnio 3a dalis (nauja)

3a. Vėliausiai praėjus metams po sprendimo įsigaliojimo ir po to kas treji metai Komisija Europos Parlamentui, Tarybai ir Ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui pateikia judriojo palydovinio ryšio paslaugų pasiūlos valstybėse narėse

ataskaitą.

PROCEDŪRA

Pavadinimas	Sistemų, kuriomis teikiamos judriojo palydovinio ryšio paslaugos, atranka ir leidimo išdavimas
Nuorodos	COM(2007)0480 – C6-0257/2007 – 2007/0174(COD)
Atsakingas komitetas	ITRE
Nuomonę pateikė Paskelbimo plenariniame posėdyje data	CULT 3.9.2007
Nuomonės referentas Paskyrimo data	Ruth Hieronymi 22.10.2007
Svarstymas komitete	18.12.2007
Priėmimo data	27.2.2008
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 28 -: 1 0: 0
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Katerina Batzeli, Ivo Belet, Marie-Hélène Descamps, Jolanta Dičkutė, Věra Flasarová, Milan Gaľa, Vasco Graça Moura, Luis Herrero-Tejedor, Ruth Hieronymi, Ramona Nicole Mănescu, Manolis Mavrommatis, Marianne Mikko, Ljudmila Novak, Dumitru Oprea, Zdzisław Zbigniew Podkański, Mihaela Popa, Karin Resetarits, Pál Schmitt, Salvatore Tatarella, Helga Trüpel, Thomas Wise, Tomáš Zatloukal
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Emine Bozkurt, Erna Hennicot-Schoepges, Mary Honeyball, Christel Schaldemose, Grażyna Staniszevska, Cornelis Visser
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (178 straipsnio 2 dalis)	Wolfgang Bulfon